

Germany-Öhringen: Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

OJ S 163/2015 25/08/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landesgartenschau Öhringen 2016 GmbH

Postal address: Uhlandstraße 23

Town: Öhringen

Postal code: 74613

Country: Germany

Contact person: Landesgartenschau Öhringen 2016 GmbH

For the attention of: Herrn Kranzioch

E-mail: [vergabestelle@oehringen2016.de](mailto:vergabestelle@oehringen2016.de)

Telephone: +49 7941684020

Fax: +49 7941684044

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.oehringen2016.de>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: GmbH

**I.3. Main activity**

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Landesgartenschau Öhringen 2016: Lieferleistung Licht- und Tontechnik für Veranstaltungen (zur Miete).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Rental

Main site or place of performance: 74613 Öhringen.

NUTS code DE119 Hohenlohekreis

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Auf der Landesgartenschau Öhringen 2016 werden mehr als 2 000 Veranstaltungen stattfinden.

Gegenstand der Ausschreibung sind 5 Freilichtschauplätze und mobile Technikeinheiten, inkl. der benötigten Veranstaltungspodesterie, elektroakustische Anlage, Lichtsteuergeräte sowie Beleuchtungseinheiten und Personal zur Durchführung vor Ort.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting, 32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

(Alle Angaben circa):

1 Bühne 18 m x 16 m mit Geländer, 1 Bühne 10 m x 7 m mit Geländer, 1 Bühne 5 m x 4 m mit Dach und Geländer, 10 St. Bühnenelemente 2 m x 1 m, 2 Rampen, 2 Treppen, komplette Bühnen- und Tontechnik sowie Beleuchtung für 3 Standorte, 5 mobile Tonracks, komplette Stromverteilung und Verkabelung, Veranstaltungs- und Tontechnikerleistung (Personal).

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 4.4.2016. Completion 10.10.2016

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Für die Vertragserfüllung 5 % der Auftragssumme (brutto).

Für Mängelansprüche 3 % der Abrechnungssumme (brutto).

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Zahlungsbedingungen gem. Zahlungsplan (siehe Vertragsbedingungen).

#### **III.1.3.**

**Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Siehe Vertragsbedingungen.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Siehe Vertragsbedingungen.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Siehe Vertragsbedingungen.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 40

2. Projektspezifische Referenzen über vergleichbare Leistungen in den vergangenen 5 Jahren. Weighting 40

3. Entfernung zum Veranstaltungsort = Reaktionszeit. Weighting 10

4. Qualität der Akustiksimulation des angebotenen Beschallungssystems. Weighting 10

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1.**

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 2.10.2015 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 42,00 EUR

Terms and method of payment: Ausgabe nach schriftlicher Anforderung der Unterlagen.

Zahlweise per Verrechnungsscheck. Bei Versand der Unterlagen zzgl. 5 EUR für Porto und Versand. Keine Rückerstattung.

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

6.10.2015 - 11:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 6.11.2015

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 6.10.2015 - 11:00

Place:

Landesgartenschau Öhringen 2016 GmbH; Zimmer 01; Uhlandstraße 23, 74613 Öhringen.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigte.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20.8.2015